

**UCHWAŁA NR V/6/2009**  
**RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU**  
**z dnia 28.05.2009 r.**

*W sprawie: zmian budżetu*

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51, art. 54 ust. 2 pkt 6, art. 57, art. 58 ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8.03.1990 r. (tekst jednolity Dz.U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późniejszymi zmianami), art. 165 ust. 2, art. 166 ust. 4, art. 168 ust. 2 pkt 6, art. 184 ustawy z dnia 30.06.2005 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. Nr 249 poz. 159 z 2005 r., z późniejszymi zmianami)

**RADA MIEJSKA W BIERUNIU**

*uchwała:*

1. Zwiększenie dochodów budżetowych z kwoty 49.382.918,00 zł do kwoty 49.607.949,33 zł
2. Zwiększenie wydatków budżetowych z kwoty 58.734.402,00 zł do kwoty 58.966.381,33 zł
3. Zwiększenie przychodów budżetu gminy z kwoty 12.475.275,00 zł do kwoty 12.482.223,00 zł

poprzez dokonanie zmian:

- zwiększenie dochodów budżetowych o kwotę 225.031,33 zł,  
zgodnie z załącznikiem nr 1;
  - zwiększenie wydatków budżetowych o kwotę 231.979,33 zł,  
zgodnie z załącznikiem nr 2;
  - zwiększenie przychodów budżetu o kwotę 6.948,00 zł,  
zgodnie z załącznikiem nr 3.
4. Dokonanie zmian w limitach wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne przewidziane do realizacji w latach 2009-2012, zgodnie z załącznikiem nr 4.
  5. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta.
  6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**RADY MIEJSKIEJ**  
**w BIERUNIU**

*[Podpis]*  
**mgr HENRYK SKUPIEŃ**

do Uchwały Nr V/6/2009  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 28.05.2009 r.

| <b>Dział</b> | <b>Wyszczególnienie</b>  | <b>Zwiększenie dochodów</b> |
|--------------|--|-----------------------------|
| <b>1</b>     | <b>2</b>   | <b>3</b>                    |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>   | <b>190 000,00</b>           |
|              | Dochody majątkowe  | 190 000,00                  |
|              | - Dofinansowanie projektu "Rozwój elektronicznych usług publicznych w mieście Bieruniu" w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013                    | 190 000,00                  |
| <b>852</b>   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   | <b>431,33</b>               |
|              | Dochody bieżące  | 431,33                      |
|              | Zwrot przez MOPS Łęczyny wydatków na wynagrodzenia dla członków związków zawodowych, którym przysługuje prawo do zwolnienia z obowiązku świadczenia pracy z zachowaniem prawa do wynagrodzenia | 431,33                      |
| <b>54</b>    | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>   | <b>34 600,00</b>            |
|              | Dochody bieżące  | 34 600,00                   |
|              | Dotacja z WFOSiGW w Katowicach na profilaktykę zdrowotną dzieci realizowaną w trakcie wyjazdu śródrocznego w roku szkolnym 2008/2009   | 34 600,00                   |
|              | <b>OGÓŁEM</b>  | <b>225 031,33</b>           |

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ  
w BIERUNIU

mgr HENRYK SKUPIEŃ

do Uchwały Nr V/6/2009  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 28.05.2009 r.

| Dział | Rozdział | Wyszczególnienie   | Zwiększenie wydatków     |
|-------|----------|--|--------------------------|
| 1     | 2        | 3  | 4                        |
| 750   |          | ADMINISTRACJA PUBLICZNA  | 190 000,00               |
|       | 75023    | Urzędy miast   | 190 000,00               |
|       |          | Wydatki majątkowe<br>- "Rozwój elektronicznych usług publicznych w mieście<br>Bieruniu"                | 190 000,00<br>190 000,00 |
| 801   |          | OŚWIATA I WYCHOWANIE   | 6 948,00                 |
|       | 80110    | Gimnazja   | 6 948,00                 |
|       |          | Wydatki majątkowe<br>- "Zakup i instalacja zestawów do monitoringu wizyjnego"                          | 6 948,00<br>6 948,00     |
| 852   |          | POMOC SPOŁECZNA  | 431,33                   |
|       | 85219    | Ośrodki pomocy społecznej  | 431,33                   |
|       |          | Wydatki bieżące<br>- zakup energii elektrycznej i gazu   | 431,33<br>431,33         |
| 854   |          | EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA  | 34 600,00                |
|       | 85412    | Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i<br>młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży | 34 600,00                |
|       |          | Wydatki bieżące<br>- zakup usług pozostałych   | 34 600,00<br>34 600,00   |
|       |          | OGÓŁEM   | 231 979,33               |

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ  
w BIERUNIU

mgr HENRYK SKUPIEŃ

**Załącznik Nr 3**

do Uchwały Nr V/6/2009  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 28.05.2009 r.

| §   | Wyszczególnienie   | Zwiększenia        |
|-----|--|--------------------|
| 1   | 2  | 3                  |
| I   | PRZYCHODY OGÓŁEM   | 6 948              |
| 955 | <i>Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych</i><br>- środki wolne jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych | 6 948<br><br>6 948 |

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ  
w BIERUNIU  
  
mgr HENRYK SKUPIEŃ



**Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2009 - 2012**

| Lp. | Dział | Rozdz. | Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)   | Łączne koszty finansowe | rok budżetowy 2009 (9+12+13+14) | Planowane wydatki z tego źródła finansowania |             |                  |                    |             |                  |                                    |  |           |           |   |                          | 2012 r.                  | Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu |
|-----|-------|--------|--|-------------------------|---------------------------------|--|-------------|------------------|--------------------|-------------|------------------|------------------------------------|--|-----------|-----------|---|--------------------------|--------------------------|---|
|     |       |        |  |                         |                                 | dochody własne jst                           |             |                  | kredyty i pożyczki |             |                  | środki pochodzące z innych źródeł* | środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p. | 2010 r.   | 2011 r.   |   |                          |                          |   |
|     |       |        |  |                         |                                 | plan   | kwota zmian | plan po zmianach | plan               | kwota zmian | plan po zmianach |                                    |  |           |           |   |                          |                          |   |
|     |       |        |  |                         |                                 |  |             |                  |                    |             |                  |                                    |  |           |           |   |                          |                          |   |
| 1   | 600   | 60016  | Usprawnienie komunikacyjne centrum miasta Bierunia (2007-2010):<br>1) Modernizacja ul. Macieja z wymianą kanalizacji deszczowej<br>2) Przebudowa mostu nad Potokiem Stawowym w ciągu ul. Kopcowej<br>3) Przebudowa mostu nad rzeką Mleczną w ciągu ul. Oświęcimskiej<br>4) Przebudowa ul. Krakowskiej od ul. Łatochy do Potoku Stawowego | 5 950 000               | 920 000                         | 0  |             | 0                | 920 000            |             | 920 000          | A.<br>B.<br>C.<br>...              |  | 3 730 000 | 0         | 0 | Urząd Miejski w Bieruniu |                          |   |
| 2   | 600   | 60016  | Przebudowa ul. Łysinowej w Bieruniu Starym I etap (od przejazdu kolejowego do zbiornika „Łysina”) (2008-2010)  | 3 100 000               | 0                               | 0  |             | 0                | 0                  |             |                  |                                    | A.<br>B.<br>C.<br>...                              |           | 3 000 000 | 0 | 0                        | Urząd Miejski w Bieruniu |   |
| 3   | 600   | 60016  | Przebudowa ul. Gołysowej w Bieruniu Starym (2008-2010)   | 2 088 000               | 0                               | 0  |             | 0                |                    |             |                  |                                    | A.<br>B.<br>C.<br>...                              |           | 2 000 000 | 0 | 0                        | Urząd Miejski w Bieruniu |   |

w złotych

| 1  | 2   | 3     | 4   | 5                      | 6                 | 7                 | 8       | 9                 | 10        | 11 | 12        | 13                    | 14 | 15                     | 16                     | 17        | 18   |
|----|-----|-------|---|------------------------|-------------------|-------------------|---------|-------------------|-----------|----|-----------|-----------------------|----|------------------------|------------------------|-----------|--|
| 4  | 600 | 60016 | Budowa ul. Nasypowej w Bieruniu Nowym (wraz z przebudową skrzyżowania ul. Warszawskiej z ul. Solecką i Nasypową) (2008-2011)  | 3 080 000              | 0                 | 0                 |         | 0                 |           |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 2 000 000              | 1 000 000              | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu                             |
| 5  | 600 | 60016 | Przebudowa ul. Kościelnej i Majowej w Bieruniu Nowym (2008-2012)  | 7 407 000              | 107 000           | 107 000           |         | 107 000           |           |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 2 000 000              | 2 000 000              | 3 300 000 | Urząd Miejski w Bieruniu                             |
| 6  | 600 | 60016 | Budowa połączenia ul. Macieżyńskiego z ul. Chemików w Bieruniu Starym (2009-2010)   | 250 000                | 50 000            | 50 000            |         | 50 000            |           |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 200 000                | 0                      | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu                             |
| 7  | 600 | 60016 | Przebudowa ul. Kolejowej od ul. Bojszowskiej do ul. Baryki w Bieruniu Starym (2009-2010)  | 300 000                | 100 000           | 100 000           |         | 100 000           |           |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 200 000                | 0                      | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu                             |
| 8  | 600 | 60095 | Przebudowa centrum przesiadkowego w Bieruniu Starym (2007-2010)   | 2 300 000              | 320 000           | 0                 |         | 0                 | 320 000   |    | 320 000   | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 1 880 000              | 0                      | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu                             |
| 9  | 750 | 75023 | Program informatyzacji gminy Bieruń (2008-2010);<br>1) Szerokopasmowa sieć informatyczna w mieście Bieruniu<br>2) Rozwój elektronicznych usług publicznych w mieście Bieruniu | 4 590 000<br>4 190 000 | 345 000<br>45 000 | 155 000<br>45 000 | 190 000 | 345 000<br>45 000 |           |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 2 135 000<br>2 065 000 | 2 080 000<br>2 080 000 | 0<br>0    | Urząd Miejski w Bieruniu<br>Urząd Miejski w Bieruniu |
| 10 | 754 | 75412 | Budynek OSP Czarnuchowice (2007-2009)   | 4 600 000              | 2 500 000         | 668 000           |         | 668 000           | 1 832 000 |    | 1 832 000 | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 1 600 000              | 0                      | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu                             |
| 11 | 801 | 80101 | Budowa zaplecza rekreacyjnego krytej pływalni w Bieruniu Starym (2007-2011)   | 3 000 000              | 100 000           | 0                 |         | 0                 | 100 000   |    | 100 000   | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 1 300 000              | 1 600 000              | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu                             |
| 12 | 801 | 80101 | Modernizacja basenu przy SP3 w Bieruniu Nowym (2009-2011)   | 2 000 000              | 100 000           | 100 000           |         | 100 000           | 0         |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 0                      | 1 900 000              | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu                             |



| 1  | 2   | 3               | 4  | 5          | 6         | 7       | 8 | 9       | 10        | 11 | 12        | 13                         | 14 | 15        | 16        | 17        | 18                       |
|----|-----|-----------------|--|------------|-----------|---------|---|---------|-----------|----|-----------|----------------------------|----|-----------|-----------|-----------|--------------------------|
| 13 | 801 | 80104           | Rozbudowa i przebudowa Przedszkola Nr 1 w Bieruniu Starym (2008-2010)  | 9 100 000  | 0         | 0       | 0 | 0       | 0         |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>...      |    | 3 100 000 | 3 000 000 | 3 000 000 | Urząd Miejski w Bieruniu |
| 14 | 852 | 85219           | Budowa Domu Spokojnej Starości (2008-2012)   | 6 080 000  | 200 000   | 200 000 |   | 200 000 |           |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>...      |    | 2 000 000 | 2 000 000 | 1 800 000 | Urząd Miejski w Bieruniu |
| 15 | 900 | 90001/<br>90011 | Wzrost ochrony środowiska poprzez regulację gospodarki wodno-ściekowej w Bieruniu - Budowa kanalizacji sanitarnej Bierunia Starego - etap IV (2007-2010) | 18 975 000 | 7 050 000 | 0       | 0 | 0       | 5 250 000 |    | 5 250 000 | C.<br>GFOŚiGW<br>1 800 000 |    | 8 337 500 | 0         | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu |
| 16 | 900 | 90001/<br>90011 | Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Wawelskiej i ul. Skowronków oraz dzielnicy Czarnuchowice (2007-2011)   | 11 435 000 | 700 000   | 0       |   | 0       | 0         |    |           | C.<br>GFOŚiGW<br>700 000   |    | 6 000 000 | 4 735 000 | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu |
| 17 | 900 | 90001/<br>90011 | Rewitalizacja obszarów zdegradowanych - budowa zbiornika rekreacyjno-sportowego w Bijasowicach (2007-2011)   | 4 050 000  | 50 000    | 0       |   | 0       |           |    |           | C.<br>GFOŚiGW<br>50 000    |    | 2 000 000 | 2 000 000 | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu |
| 18 | 900 | 90095           | Zagospodarowanie terenu przy moście na rzece Wiśle w Bieruniu Zabrzegu (2009-2010)   | 150 000    | 50 000    | 50 000  |   | 50 000  |           |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>...      |    | 100 000   | 0         | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu |
| 19 | 921 | 92109           | Modernizacja Domu Kultury "GAMA" w Bieruniu Starym wraz z zagospodarowaniem terenu (2007-2011)   | 7 200 000  | 500 000   | 0       |   | 0       | 500 000   |    | 500 000   | A.<br>B.<br>C.<br>...      |    | 3 300 000 | 3 300 000 | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu |
| 20 | 921 | 92109           | Rozbudowa Świątlicy Środowiskowej przy ul. Remizowej w Bieruniu Nowym - zagospodarowanie terenów po byłej mleczarni (2009-2011)                          | 3 000 000  | 150 000   | 150 000 |   | 150 000 | 0         |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>...      |    | 1 000 000 | 1 850 000 | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu |


| 1      | 2   | 3     | 4  | 5           | 6          | 7         | 8       | 9         | 10        | 11 | 12        | 13                    | 14 | 15         | 16         | 17        | 18                       |
|--------|-----|-------|--|-------------|------------|-----------|---------|-----------|-----------|----|-----------|-----------------------|----|------------|------------|-----------|--------------------------|
| 21     | 926 | 92601 | Poprawa stanu zdrowia dzieci i młodzieży poprzez modernizację boiska w Bieruniu Starym (2009-2010) | 2 352 000   | 18 000     | 18 000    |         | 18 000    | 0         |    |           | A.<br>B.<br>C.<br>... |    | 2 334 000  | 0          | 0         | Urząd Miejski w Bieruniu |
| Ogółem |     |       |  | 101 007 000 | 13 260 000 | 1 598 000 | 190 000 | 1 788 000 | 8 922 000 | 0  | 8 922 000 | 2 550 000             |    | 48 216 500 | 25 465 000 | 8 100 000 | X                        |

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymywane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

**PRZEWODNICZĄCY**  
**RADY MIEJSKIEJ**  
**w BIERUNIU**  
  
**mgr HENRYK SKUPIEŃ**